

# SZKLANY CZAJNIK



## SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE .....	2
2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM .....	2
3. DANE TECHNICZNE.....	2
4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....	2
5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI .....	4
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU.....	5
7. BUDOWA .....	6
8. UŻYTKOWANIE.....	7
9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	9
10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....	9
11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....	10
12. GWARANCJA I SERWIS.....	10
13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI .....	10
14. PRODUCENT .....	10

## 1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzmy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu. Instrukcja dostępna jest także w formie elektronicznej na stronie producenta.

## 2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do gotowania wody. Czajnik nie jest przeznaczony do gotowania innych płynów niż woda. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do zastosowania wewnątrz pomieszczeń w domu lub mieszkaniu i nie może być używane w celach komercyjnych.



### **OSTRZEŻENIE!**

**Powierzchnie urządzenia mogą mocno się nagrzewać!**  
**Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!**

## 3. DANE TECHNICZNE

Szklany czajnik	
Model	AK-8922
Numer partii	613076
Moc	1850-2200W
Pojemność	1,7l
Materiał	Szkło, plastik, metal
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz
Dodatkowe	Podświetlenie LED

## 4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

### **–WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA–**

Urządzenie może być obsługiwane i czyszczone przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby z ograniczonymi predyspozycjami mentalnymi lub fizycznymi tylko, gdy są pod nadzorem opiekunów lub po przekazaniu instrukcji użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny, rozumiejąc niebezpieczeństwo, jakie niesie ze sobą korzystanie z urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Urządzenie należy odłączyć od sieci energetycznej przed rozpoczęciem jego czyszczenia lub konserwacji. Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, to musi być wymieniony

przez serwis producenta, przedstawiciela centrum serwisowego lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach.

### **–NIE RYZYKUJ–**

Urządzenie jest przeznaczone do wykorzystania wewnątrz pomieszczeń. Nie nadaje się do użytkowania na otwartej przestrzeni (tarasach, balkonach, etc.). Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych - może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożaru. Nie podnoś i nie przenoś włączonego urządzenia. Urządzenie nie może być używane w połączeniu z wyłącznikami sterowanymi czasowo lub z pilotem.

### **–OTOCZENIE–**

Urządzenie powinno być ustawiane na płaskich powierzchniach - blatach kamiennych, stołach, etc. Urządzenie powinno być odsunięte od ścian, pionowych powierzchni mebli i wszelkich materiałów nieodpornych na działanie wysokiej temperatury – elementy obudowy dość mocno się rozgrzewają, a z wylewki wydostaje się gorąca para.

Zadbaj, aby w pobliżu działającego urządzenia nie przebywały bez nadzoru dzieci poniżej 8 roku życia i zwierzęta domowe, gdyż podczas pracy powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne urządzenia mocno się nagrzewają – istnieje ryzyko poparzenia, a przewód zasilający może spowodować potknięcie, przewrócenie lub inne urazy ciała.













### **–WODA I INNE PŁYNY–**

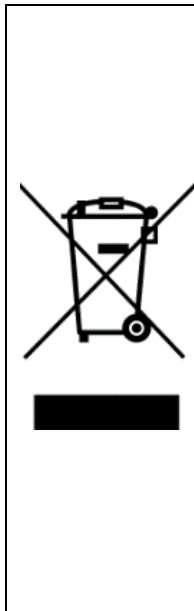
Nie należy narażać urządzenia i jego podstawy na działanie wody i innych płynów – w szczególności unikaj zalania złącza w podstawie i urządzeniu. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych i elektrycznych. Należy unikać pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, a także krople wody z innych źródeł mogą spowodować pojawienie się wilgoci w obudowie urządzenia, a to może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a w skrajnych przypadkach porażenia prądem.

### **–PROFESJONALNY SERWIS–**

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika.

## 5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI

	Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.	
	Ważne informacje dotyczące użytkowania urządzenia.	
	<b>OSTRZEŻENIE!</b> Uważnie zapoznaj się z treścią zapisanych ostrzeżeń. Ich nieprzestrzeganie może grozić uszkodzeniem urządzenia, a w skrajnych przypadkach utratą zdrowia lub życia.	
	Znak oznacza, że produkt przeznaczony jest do kontaktu z żywnością.	
	Symbol oznaczający fakturę falistą (materiał opakowania).	
	Symbol oznaczający PE-LD - Polietylen o małej gęstości (Low-density polyethylene). Dotyczy opakowań foliowych.	
	Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.	
	Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.	
	Odpady należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.	
		Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić opakowanie – papier.
	Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić wytłoczkę – papier.	





Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

W zestawie znajdują się:

1. Szklany czajnik
2. Podstawa
3. Instrukcja obsługi

 *Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona skontaktuj się ze sprzedawcą.*

 *Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie poza zasięgiem dzieci.*

Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/qr/hoffen>

Lub poprzez zeskanowanie kodu QR obok:



## 7. BUDOWA


## WYGLĄD OGÓLNY





## PODSTAWA



**8. UŻYTKOWANIE**

-  **OSTRZEŻENIE!** Na powierzchni elementu grzejnego urządzenia pozostaje ciepło resztkowe nawet po zakończeniu użytkowania.
-  *Jeśli czajnik zostanie napełniony powyżej maksymalnego poziomu (1,7 l), to może dojść do niekontrolowanego wydostania się wrzącej wody z urządzenia.*
-  *Czajnik może być wyłączony z dołączoną do zestawu podstawą.*
-  *Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia zadbaj o to, by dłonie nie były wilgotne. Urządzenie powinno pozostać odłączone od źródła zasilania.*
-  *Nie używaj zbyt wiele siły do zamknięcia zatrzasku pokrywki. Jeśli nie chce się on zamknąć, to sprawdź, czy coś go nie blokuje.*
-  *Zadbaj o to, aby przewód był tak poprowadzony, aby nie było możliwości jego uszkodzenia, przecięcia, potrącenia lub pociągnięcia, co mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia lub kontuzję użytkownika lub osób postronnych. Stawiaj urządzenie na płaskiej, poziomej i stabilnej powierzchni.*
-  *Urządzenie może być podłączane tylko do gniazda sieci energetycznej wyposażonego w bolec ochronny.*
-  *Jeśli zauważysz, że obudowa, podstawa, przewód lub wtyczka zasilająca są uszkodzone, to nie włączaj urządzenia.*
-  *W czajniku można gotować tylko wodę z kranu, filtrowaną lub źródlaną. Nie używaj wody mineralnej, leczniczej, brudnej ani żadnych innych płynów.*
-  *Podczas gotowania wody pomiędzy otworem w obudowie a bokami pokrywki wydobywa się gorąca para wodna.*
-  *Uważaj na obudowę, jej powierzchnia mocno się rozgrzewa i zalecamy, aby otwierać i zamykać urządzenie używając wykonanego z tworzywa przycisku otwierania pokrywki.*
-  *Uważaj, żeby woda nie dostała się do wnętrza obudowy urządzenia! Jest to urządzenie elektryczne, a woda może spowodować zwarcie, które może uszkodzić urządzenie lub spowodować porażenie prądem elektrycznym.*
-  *Po zdjęciu czajnika z podstawy ustają wszelkie działania czajnika.*
-  *Podnoś czajnik tylko korzystając z uchwytu.*
-  *Nie trzymaj w czajniku wody przez dłuższy czas – może to powodować osadzanie się kamienia. Niewykorzystaną wodę najlepiej wylać.*
-  *Do czajnika wlewaj ilość wody, która będzie równa lub wyższa wartości MIN (około 0,5l) ale nie wyższa niż MAX (około 1,7l). Wlanie zbyt dużej ilości wody może skutkować uszkodzeniem urządzenia. Przy ilości wody mniejszej niż 0,5 l (MIN na skali) czajnik może samoczynnie się wyłączyć w celu ochrony urządzenia przed przegrzaniem.*

 Aby zaoszczędzić energię elektryczną podgrzewaj tylko taką ilość wody, która jest Ci potrzebna, ale nie mniej niż ilość potrzebna do osiągnięcia na skali wartości MIN (około 0,5l).

 Proces gotowania można w każdej chwili przerwać przelączając przycisk włącznika w pozycję 0, a w skrajnych przypadkach podnosząc czajnik z podstawy lub odłączając wtyczkę zasilania z gniazda sieci energetycznej.

### PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO URUCHOMIENIA

Wymij podstawę z opakowania i rozwiń przewód zasilający. Przełóż przewód przez otwór w podstawie – ma to na celu zapewnienie stabilności podstawy na czajnik.

Ustaw podstawę w miejscu docelowym, w którym nie ma ryzyka, że czajnik może zostać potrącony lub mają do niego dostęp dzieci i zwierzęta domowe.

Upewnij się, że w najbliższej okolicy czajnika nie ma mebli i innych materiałów, które nie są odporne na działania pary wodnej i wysokiej temperatury (gorąca para wodna). Jeśli wszystkie elementy są wizualnie nieuszkodzone podłącz wtyczkę zasilającą do gniazda sieci elektrycznej.

### NAPEŁNIANIE CZAJNIKA WODĄ

Otwórz pokrywkę przyciskiem otwierania pokrywki.

Podnieś czajnik trzymając go za uchwyt i nalej wody z kranu lub do stojącego na blacie kuchennym lub roboczym czajnika wlej wodę z filtra lub źródłaną z butelki.

Czajnik ustawiaj na podstawie tak, aby gniazdo zasilania w nim pasowało do złącza w podstawie, a całość stała stabilnie.

### USUWANIE ZANIECZYSZCZEŃ I SUBSTANCJI KONSERWUJĄCYCH

Przed pierwszym właściwym gotowaniem wody do użytku należy usunąć z wnętrza urządzenia wszelkie zabrudzenia oraz substancje konserwujące, którymi pokryte jest wnętrze czajnika. Jest to ważne dla zdrowia oraz zachowania neutralnego smaku gotowanej wody.

Aby wyczyścić wnętrze czajnika przed pierwszym właściwym użyciem wlej wodę do maksymalnej wartości oznaczonej MAX i zagotuj do wrzenia. Wylej wodę.

Wypłucz wnętrze czystą wodą.

Po wystygnięciu umyj wnętrze płynem do mycia naczyń i obficie wypłucz.

Ponownie napełnij czajnik do pełna, zagotuj wodę i tę także wylej.

Czajnik powinien być gotowy do użytku.

 Opis procedury gotowania wody opisano w podrozdziale „GOTOWANIE WODY”.

### GOTOWANIE WODY

Aby ugotować wodę należy napełnić czajnik czystą wodą tak, aby jej poziom mieścił się w granicach oznaczonych na okienku ze skalą - MIN (około 0,5l) i MAX (około 1,7l).


Wciśnij przycisk włącznika w górnej części uchwytu.


Proces gotowania wody zostanie także potwierdzony przez załączenie się podświetlenia czajnika.


Woda zostanie ugotowana (do 100°C), a czajnik się wyłączy.



## 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

 **OSTRZEŻENIE!** Urządzenia nie można zanurzać w wodzie ani myć pod strumieniem bieżącej wody!

 Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia zadbaj o to, aby mieć suche ręce, a urządzenie ma ostygnąć i być odłączone od sieci energetycznej.

 Urządzenie nie wymaga konserwacji.

### CZYSZCZENIE I ODKAMIENIANIE CZAJNIKA

Po wystygnięciu opróżnionego z wody urządzenia można wyczyścić jego zewnętrzne elementy używając papierowego ręcznika lub miękkiej ściereczki.

Przy trudniejszych do usunięcia zabrudzeniach można użyć lekko zwilżonego papierowego ręcznika lub miękkiej ściereczki.

Do mycia wnętrza urządzenia najlepiej użyć łagodnych, nieskoncentrowanych płynów do mycia naczyń, ściereczek i myjek o łagodnym włosiu lub gąbek, po czym obficie wypłukać czystą wodą.

W przypadku osadzenia się na wewnętrznej części urządzenia kamienia zastosuj odpowiedni środek pozwalający usunąć kamień, który nadaje się do kontaktu z żywnością. Można go nabyć w większości dużych sklepów spożywczych i mających w ofercie urządzenia AGD. Preparaty mają postać proszku lub płynu. Należy postępować zgodnie z dołączonymi do nich instrukcjami obsługi.

## 10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

 Urządzenie nie ma żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez użytkownika.

<p>Urządzenie nie działa po włączeniu wtyczki do sieci energetycznej</p>	<p>Sprawdź, czy wtyczka lub przewód zasilający nie są uszkodzone. Sprawdź poprawność podłączenia wtyczki do gniazda sieci elektrycznej. Sprawdź, czy gniazdko elektryczne nie jest uszkodzone – wybierz inne. Sprawdź, czy czajnik jest prawidłowo osadzony na podstawie.</p>
<p>Woda długo się ogrzewa</p>	<p>Sprawdź, czy wewnątrz czajnika nie jest pokryte kamieniem. Kamień słabo przewodzi ciepło.</p>
<p>Czajnik wyłącza się zbyt szybko</p>	<p>Sprawdź ilość wody w czajniku. Zbyt mała ilość wody może powodować zadziałanie czujnika zapobiegającego przegrzaniu się produktu.</p>
<p>Jeśli nie udało się zaradzić problemowi skontaktuj się z serwisem producenta.</p>	

## 11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

### PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to po odłączeniu go od sieci energetycznej, wystygnięciu i wyczyszczeniu przechowuj je w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Najlepiej, gdy urządzenie umieścisz w oryginalnym opakowaniu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

### TRANSPORT URZĄDZENIA

Zalecany jest transport urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Podczas transportu nie należy narażać urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy. Jeśli zachodzi konieczność przeniesienia urządzenia podczas jego użytkowania rób jedynie po jego wyłączeniu, ostygnięciu i zamknięciu zabezpieczenia, trzymając za uchwyt. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury i wilgoć.

## 12. GWARANCJA I SERWIS

Produkt objęty jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku potrzeby skorzystania z reklamacji gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta lub punktem sprzedaży. Produkt oddawany do reklamacji gwarancyjnej powinien być kompletny i najlepiej spakowany w oryginalnym opakowaniu.

## 13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI



Niniejszym mPTech Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

## 14. PRODUCENT

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: kontakt@mptech.eu  
Wyprodukowano w Chinach  
Numer partii: 612742

# JARRO ELÉTRICO EM VIDRO



## ÍNDICE

1. INTRODUÇÃO.....	12
2. UTILIZAÇÃO PREVISTA .....	12
3. DADOS TÉCNICOS .....	12
4. PRINCÍPIOS DA UTILIZAÇÃO SEGURA .....	12
5. EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS .....	13
6. CONTEÚDO DO CONJUNTO .....	15
7. COMPOSIÇÃO .....	16
8. USO .....	17
9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO .....	19
10. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....	19
11. ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE .....	20
12. GARANTIA E SERVIÇOS .....	20
13. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE .....	20
14. FABRICANTE .....	20

## 1. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o nosso produto. Acreditamos que seu uso será um prazer para si. Leia atentamente o modo de uso antes de utilizar o produto, especialmente as instruções para uma utilização segura. Por favor, mantenha este modo de uso para consultar quando utilizar o produto. O modo de uso está também disponível em formato electrónico no website do fabricante.

## 2. UTILIZAÇÃO PREVISTA

O dispositivo é concebido para ferver água. A chaleira não é concebida para ferver outros líquidos além de água. O dispositivo destina-se a ser utilizado apenas em casa ou apartamento e não deve ser utilizado para fins comerciais.



### **CUIDADO!**

**As superfícies do dispositivo podem ficar muito quentes!**

**Por favor, tenha cuidado ao usar!**

## 3. DADOS TÉCNICOS

Jarro Elétrico em Vidro	
Modelo	AK-8922
Número do lote	613076
Potência	1850-2200W
Capacidade	1,7l
Material	Vidro, plástico, metal
Alimentação	220-240 V~ 50/60 Hz
Adicionais	Luz de fundo LED

## 4. PRINCÍPIOS DA UTILIZAÇÃO SEGURA

Leia atentamente as instruções dadas aqui. O não cumprimento destas instruções pode ser perigoso ou ilegal.

### ***- INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA -***

O dispositivo pode ser utilizado e limpadado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com aptidão mental ou física limitada quando são supervisionadas por um tutor ou depois de lhes terem sido dadas instruções sobre como utilizar o dispositivo de uma forma segura, compreendendo os perigos da sua utilização. O produto não é brinquedo para crianças. O dispositivo deve ser desligado da rede antes da limpeza ou manutenção. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo centro de serviço do fabricante, por um representante do centro de serviço ou por pessoas devidamente qualificadas.

**–NÃO CORRA QUALQUER RISCO–**

O dispositivo foi concebido para uso no interior. Não é adequado para utilização em espaços abertos (terraços, varandas, etc.). Não utilizar o dispositivo em áreas onde a utilização de dispositivos electrónicos seja proibida, ou onde possa causar interferências ou outros perigos. Não ligar ou utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis. Não colocar objectos inflamáveis sobre o dispositivo - isto pode levar a danos no dispositivo ou mesmo a um incêndio. Não levantar nem transportar o dispositivo ligado. O dispositivo não pode ser utilizado em conjunto com interruptores controlados pelo tempo ou comandos à distância.

**–AMBIENTE–**

O dispositivo deve ser colocado em superfícies planas - tampos de trabalho em pedra, mesas, etc. O dispositivo deve ser mantido afastado de paredes, superfícies de móveis verticais e qualquer material não resistente ao calor - os componentes do corpo aquecem bastante e o vapor quente escapa do bico.

Assegurar que crianças com menos de 8 anos de idade e animais de estimação não sejam deixados sem supervisão nas proximidades do dispositivo em funcionamento, uma vez que as superfícies internas e externas do dispositivo ficam muito quentes durante o funcionamento - existe o risco de queimaduras e o cabo de alimentação pode causar tropeços, quedas ou outros ferimentos.

**–ÁGUA E OUTROS LÍQUIDOS–**













Não expor o dispositivo e a sua base a água ou outros líquidos - em particular, evitar a inundação do conector na base e no dispositivo. Isto pode afectar negativamente o funcionamento e a vida útil dos componentes electrónicos e eléctricos. Evitar o uso em ambientes com elevada humidade - cozinhas com neveiro, casas de banho, bem como gotas de água de outras fontes podem causar o aparecimento de humidade na caixa do dispositivo, e isto pode levar a danos do dispositivo e, em casos extremos, a choques eléctricos.

**–CENTRO DE SERVIÇO PROFISSIONAL–**

Este produto só pode ser reparado por um centro de serviço qualificado do fabricante ou por um centro de serviço autorizado. A reparação do dispositivo por um serviço não qualificado ou por um centro de serviço não autorizado pode danificar o dispositivo e anular a garantia. O fabricante não é responsável por danos causados por modificações feitas pelo utilizador.

**5. EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS**

O símbolo indica que existe um manual de uso na embalagem, que deve ser lido antes de ser utilizado.


	Informação importante sobre a utilização do dispositivo.	
	CUIDADO! Leia atentamente os avisos. O não cumprimento destes pode arriscar danos no dispositivo e, em casos extremos, perda de saúde ou de vida.	
	O símbolo indica que o produto se destina ao contacto alimentar.	
 PAP	Símbolo indicativo de cartão canelado (material de embalagem).	
 PE-LD	O símbolo que designa PE-LD - Polietileno de baixa densidade (Low-density polyethylene). Aplica-se a embalagens de plástico.	
	A marca colocada no produto indica que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia.	
	A embalagem do dispositivo pode ser reciclada de acordo com os regulamentos locais.	
	Eliminar as embalagens nos contentores apropriados.	
		Marcação do contentor no qual a embalagem deve ser descartada - papel.
	Marcação do contentor no qual a encarte deve ser descartada - papel.	
	O dispositivo é marcado com o símbolo de um contentor de lixo riscado, em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou descartados com outros resíduos domésticos no fim da sua vida útil. O utilizador é obrigado a eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, entregando-os num ponto	


designado, onde esses resíduos perigosos são reciclados. A recolha deste tipo de resíduos em locais separados e um processo de recuperação adequado contribuem para a conservação dos recursos naturais. A reciclagem adequada dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos tem um impacto positivo na saúde humana e no ambiente. Para informações sobre onde e como eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos de forma ambientalmente segura, o utilizador deverá contactar a autoridade local relevante, o ponto de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde adquiriu o equipamento.

## 6. CONTEÚDO DO CONJUNTO

Estão incluídos:

- Jarro Elétrico em Vidro
- Base
- Modo de uso

 *Se algum dos itens acima mencionados estiver em falta ou danificado, por favor contacte o seu revendedor.*

 *Recomendamos manter a embalagem em caso de uma possível reclamação. Manter a embalagem fora do alcance das crianças.*

É possível descarregar o manual de uso a partir do endereço web abaixo:

<https://mptech.eu/qr/hoffen>

Ou digitalizando o código QR:

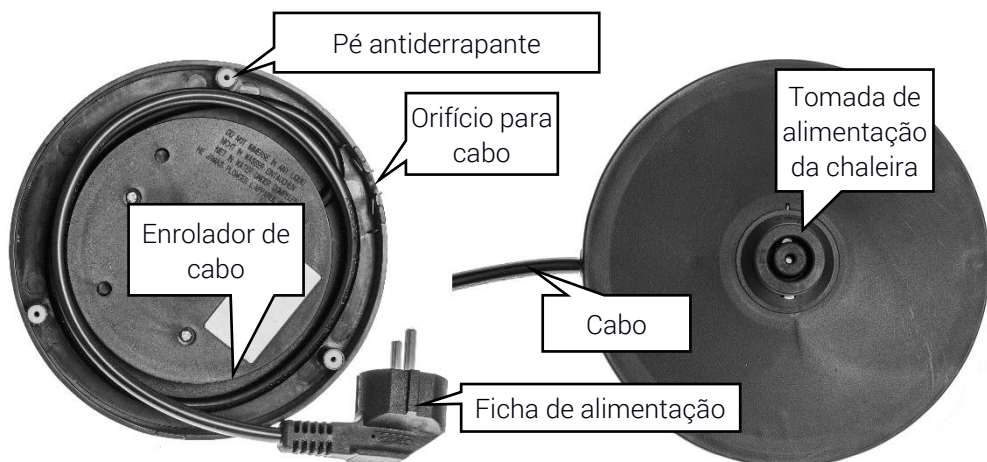


## 7. COMPOSIÇÃO

## ASPECTO GERAL




















## BASE






## 8. USO

-  **CUIDADO!** O calor residual permanece na superfície do elemento de aquecimento mesmo após a sua utilização.
-  Se a chaleira estiver cheia acima do nível máximo (1,7 litro), a água a ferver pode escapar incontrolavelmente do dispositivo.
-  A chaleira só pode ser utilizada com a base incluída.
-  Certifique-se de que as suas mãos não estão molhadas antes de operar o dispositivo. O dispositivo deve permanecer desligado da fonte de alimentação.
-  Não usar demasiada força para fechar o trinco da tampa. Se não quiser fechar, verificar se algo está a bloqueá-lo.
-  Certifique-se que o cabo é encaminhado de modo a que não haja possibilidade de ser danificado, cortado, tropeçado ou puxado, o que poderia causar danos no equipamento ou ferimentos no utilizador ou nas pessoas que se encontrem nas proximidades. Colocar o dispositivo sobre uma superfície plana, horizontal e estável.
-  O dispositivo só pode ser ligado a uma tomada de corrente equipada com um pino de protecção.
-  Se notar que a caixa, a base, o cabo ou a ficha de alimentação estão danificados, não ligue o dispositivo.
-  Apenas a água da torneira, filtrada ou de nascente pode ser fervida na chaleira. Não utilizar água mineral, água medicada, água suja ou qualquer outro líquido.
-  Quando a água ferve, o vapor quente escapa entre a abertura no corpo e os lados da tampa.
-  Tenha cuidado com o corpo, a sua superfície fica muito quente e recomendamos que abra e feche o dispositivo utilizando o botão de plástico de abertura de tampa.
-  Cuidado para que a água não entre dentro da caixa do dispositivo! Este é um dispositivo eléctrico e a água pode provocar um curto-circuito que pode danificar o dispositivo ou provocar um choque eléctrico.
-  Quando a chaleira é retirada da base, todas as funções da chaleira cessam.
-  Levantar a chaleira apenas com a pega.
-  Não manter água na chaleira durante longos períodos de tempo - isto pode causar a acumulação de calcário. É melhor descartar a água não utilizada.
-  Verter uma quantidade de água na chaleira que seja igual ou superior ao valor MIN (cerca de 0,5l) mas não superior ao MAX (cerca de 1,7l). Verter demasiada água pode resultar em danos do dispositivo. Se o volume de água for inferior a 0,5 litros (MIN na escala), a chaleira pode desligar-se automaticamente para proteger do sobreaquecimento.

 *Para poupar electricidade, aqueça apenas a quantidade de água necessária, mas não inferior à quantidade necessária para atingir o valor MIN na escala (aproximadamente 0,5l).*

 *O processo de ferver pode ser interrompido em qualquer altura colocando o botão para a posição 0 ou, em casos extremos, retirando a chaleira da base ou desligando a ficha da tomada de alimentação.*

### PREPARAÇÃO À COLOCAÇÃO EM SERVIÇO

Retirar a base da embalagem e desenrolar o cabo de alimentação. Passar o cabo através do orifício na base - isto é para assegurar a estabilidade da base da chaleira.

Posicionar a base num local alvo onde não haja risco de a chaleira ser derrubada ou de crianças e animais de estimação terem acesso a ela.

Certificar-se que não há móveis ou outros materiais na vizinhança imediata da chaleira que não sejam resistentes ao vapor e às altas temperaturas (vapor quente).

Se todos os componentes não estiverem visualmente danificados, ligar a ficha à tomada de corrente.

### ENCHER A CHALEIRA COM ÁGUA

Abriu a tampa usando o botão de abertura de tampa.

Levantar a chaleira segurando a pega e deitar água da torneira ou água filtrada ou de nascente de uma garrafa para a chaleira colocada na superfície de trabalho.

Posicionar a chaleira na base de modo a que a tomada de corrente nela encaixe no conector da base e o conjunto se mantenha firme.

### REMOÇÃO DE CONTAMINANTES E CONSERVANTES

Antes de ferver correctamente a água pela primeira vez, toda a sujidade e conservantes com os quais o interior da chaleira é revestido devem ser removidos. Isto é importante para a saúde e para manter o sabor neutro da água fervida.

Para limpar o interior da chaleira antes da primeira utilização adequada, deitar água até ao valor máximo marcado MAX e ferver até à ebulição. Descartar a água.

Lavar o interior com água limpa.

Uma vez arrefecida, lavar o interior com líquido de lavagem e enxaguar.

Voltar a encher a chaleira, ferver a água e deitá-la fora também.

A chaleira deve estar pronta para ser utilizada.

 *A descrição do procedimento de ferver água fica na subsecção "FERVER A ÁGUA".*

### FERVER A ÁGUA


Para ferver água, encher a chaleira com água limpa para que o nível da água esteja dentro dos limites marcados na janela com escala - MIN (cerca de 0,5l) e MAX (cerca de 1,7l).


Premir o botão on/off na parte superior da pega.

O processo de ferver água também será confirmado pelo acendimento da luz de fundo.

A água será fervida (até 100°C) e a chaleira será desligada.

## 9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

 **CUIDADO!** O dispositivo não pode ser imerso em água ou lavado sob água corrente!  
Antes de limpar o dispositivo, certifique-se de que tem as mãos secas e de que o dispositivo arrefeceu e está desligado da corrente.

 O dispositivo não necessita de manutenção.

### LIMPEZA E DESCALCIFICAÇÃO DA CHALEIRA

Quando o dispositivo vazio tiver arrefecido, o exterior pode ser limpo utilizando uma toalha de papel ou um pano macio.

Para manchas mais difíceis, pode ser usado uma toalha de papel ou um pano macio ligeiramente humedecido.

Para limpar o interior do dispositivo, é melhor utilizar líquidos de lavar loiça suaves e não concentrados, panos de cerdas macias e esponjas, enxaguar com água limpa.

Se o calcário se acumular no interior do dispositivo, utilizar um agente de descalcificação que é adequado para contacto alimentar. Pode ser adquirido na maioria das grandes mercearias e naquelas com electrodomésticos em oferta. As preparações são em pó ou em forma líquida. Seguir as instruções de funcionamento que acompanham.

## 10. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver algum problema com o dispositivo, vale a pena ler os seguintes conselhos.

 O dispositivo não tem componentes reparáveis pelo utilizador.

<p><b>O dispositivo não funciona quando ligado à rede</b></p>	<p>Verificar se a ficha ou o cabo de alimentação não está danificado. Verificar se a ligação à rede está correcta. Verificar se a tomada eléctrica não está danificada - escolher outra. Verificar se a chaleira está correctamente colocada sobre a base.</p>
<p><b>A água leva muito tempo a aquecer</b></p>	<p>Verificar o interior da chaleira quanto à presença de calcário. O calcário conduz o calor de forma deficiente.</p>
<p><b>A chaleira desliga-se demasiado depressa</b></p>	<p>Verificar a quantidade de água na chaleira. Muito pouca água pode accionar um sensor para evitar que o produto sobreaqueça.</p>
<p>Se o problema não tiver sido resolvido, contactar o departamento de serviços do fabricante.</p>	

## 11. ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

### ARMAZENAMENTO DO DISPOSITIVO

Se não utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo, guarde-o numa sala seca longe de fontes de calor e humidade após desligar, resfriar e limpar. Idealmente, deve colocar o dispositivo na embalagem original fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.

### TRANSPORTE DO DISPOSITIVO

Recomenda-se que o dispositivo seja transportado na sua embalagem original. Não sujeitar o dispositivo a vibrações ou choques excessivos durante o transporte. Se for necessário deslocar o dispositivo enquanto estiver a ser utilizado, faça-o apenas depois que estiver desligado, resfriado e o dispositivo de segurança fechado segurando a alça. Não expor o dispositivo a altas temperaturas ou humidade.

## 12. GARANTIA E SERVIÇOS

Se você deseja fazer uma reclamação de garantia, visite o site:

<https://mptech.eu/condicoes-de-garantia>

O produto submetido para uma reclamação de garantia deve estar completo e de preferência embalado na sua embalagem original.

## 13. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE



A mPTech Sp. z o.o. declara que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia.

## 14. FABRICANTE

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polónia

Linha de apoio: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: kontakt@mptech.eu  
Fabricado na China  
Número do lote: 612742